

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

10 [214]

11

12 Huijden den 31 Jan:ri 1698 compareerden voor  
13 mij Hugo de Gooijer, secret:s and d'Ed:e H:e Gouvern:e  
14 mitsg:rs zijnen raade aan Cabo de Goede Hoop, ter presentie  
15 van de naargenoemde getuijgen: den vrijborger Cornelis  
16 Gerritsz van Nieuwkercken ter eenre, ende Hendrik Jansz  
17 van Lunenburg soldaat in dienst der E: Comp:e ter desen  
18 comptoire bescheijden ter andere zijde: Ende verklaarde  
19 den eersten compt: (bij gedrage consent van den wel E:e  
20 H:r Gouvern:r in loco) ~~\*\*\*\*\*~~ in zijnen dienst en leening  
21 overgenoomen te hebben als doet bij desen, den tweede compt:  
22 om hem voor den tijd van een geheel jaar trouw en neerstig  
23 te dienen als bouwknecht en waar toe hij hem verder van  
24 nooden heeft, maandlijks omme ofte voor de somma van  
25 /twaalf/

---

1 twaalf Guld:s ~~xx xxxx xxxxxx xxxx xxx xxxxxxxx~~  
2 waar als den eersten Compt: voor den tweede ter maand  
3 Comp:s cassa belooft te betaalen vier en een halve  
4 Guld:s swaar geld, en het resteerende in ligt geld aan  
5 denselven contant in de hand, waar en booven hij nogh  
6 gehouden blijft hem van behoorlijke cost en drank,  
7 mitsg:rs huijsvestinge te sullen besorgen, geduurende de  
8 voorsz: huur: Waar mede de Comptn: wederzijds ver  
9 klaarden te zijn overkoomen en veraccordeerd, ten ware  
10 wettige reeden van verhindernis sulks quamen te beletten  
11 andersints tot prestatie van 't geene voorsz: is, zijluy  
12 den zijn verbindende hare perzoonen in goederen als  
13 na regten : Versoekende hier van ~~xxxxxxxx xxxxxxxx~~  
14 Acte, welke is desen: Aldus gedaan en gepasseert ten  
15 overstaan van Willem Helot ende Philip de La  
16 Fontaine , als getuijgen van geloove hier toe versogt  
17 die desen nevens de comptn: ende mij Secretaris, ter  
18 secretarije van Cabo de Goede Hoop mede hebben onderteekent  
19 op dagh en jaar voorsz:  
20 Als getuijgen                    *Cornelis van Nijkerken*  
21                                        dit is het X merk van  
22                                        *Hendrik Jansz van Lunenbergh*  
23 *W Helot*  
24 *P De La Fontaine*                In kennisse van  
25                                        mij *Hugo de Goijer*  
26                                        secret:s

TEXT IN THE MARGIN OF THE TWO PREVIOUS PAGES OF THE CONTRACT

[214]

Huijden den 28 feb:  
1699 compareerde voor  
mij Hugo de Goijer sect:rs  
van d'Ed: H: Gouvern:  
mitsg:rs zijne raade  
ter presentie van de  
onderbetecken der ge"  
tuijgen, de comptn:  
in de overstaande  
contracte vermelt  
in de versoghten over"  
mist de wedersijdse te  
voldoeningvan die[n] nooden  
dat

dat deselve door mij  
secretris moge werden in  
gecasseerd en geroijeert  
gelijk dan deselve  
gecasseerd en geroijeert  
Zij door desen acti[um]  
ter secretarij van  
Cabo de Goede Hoop  
op dato als boven  
[get] *Cornelis van  
Nijkercken*  
dit is het X merk van  
den tweede compt:  
Als getuijgen  
Philp Delafontaine  
G Linkenburg  
Mo presente  
[get] Hugo de  
Goijer

---

SUMMARY of pages 387 & 388 (ref 214 only)

[214]

Huijden den 28 feb:  
1699 compareerde voor  
mij Hugo de Goijer sect:rs  
van d'Ed: H: Gouvern:  
mitsg:rs zijne raade  
ter presentie van de  
onderbetecken der ge"  
tuygen, de comptn:  
in de overstaande  
contracte vermelt  
in de versoghten over"  
mist de wedersijdse te  
voldoeningvan die[n] nooden  
dat

Huijden den 31 Jan:ri 1698 compareerden voor  
mij Hugo de Gooijer, secret:s and d'Ed:e H:e Gouvern:e  
mitsg:rs zijnen raade aan Cabo de Goede Hoop, ter presentie  
van de naargenoemde getuygen: den vrijborger Cornelis  
Gerritsz van Nieuwkercken ter eenre, ende Hendrik Jansz  
van Lunenburg soldaat in dienst der E: Comp:e ter desen  
comptoire bescheijden ter andere zijde: Ende verklaarde  
den eersten compt: (bij gedrage consent van den wel E:e  
H:r Gouvern:r in loco) ~~\*\*\*\*\*~~ in zijnen dienst en leening  
overgenoomen te hebben als doet bij desen, den tweede compt:  
om hem voor den tijd van een geheel jaar trouw en neerstig  
te dienen als bouwknegt en waar toe hij hem verder van  
nooden heeft, maandlijks omme ofte voor de somma van  
/twaalf/

dat deselve door mij  
secretris moge werden in  
gecasseerd en geroijeert  
gelijk dan deselve  
gecasseerd en geroijeert  
Zij door desen acti[um]  
ter secretarij van  
Cabo de Goede Hoop  
op dato als boven  
[get] Cornelis van  
Nijkercken  
dit is het X merk van  
den tweede compt:  
Als getuygen  
Philp Delafontaine  
G Linkenburg  
Mo presente  
[get] Hugo de  
Goijer

twaalf Guld:s ~~\*\*\*\*\*~~  
waar als den eersten Compt: voor den tweede ter maand  
Comp:s cassa belooft te betaalen vier en een halve  
Guld:s swaar geld, en het resteerende in ligt geld aan  
denselven contant in de hand, waar en booven hij nogh  
gehouden blijft hem van behoorlijke cost en drank,  
mitsg:rs huijsvestinge te sullen besorgen, geduurende de  
voorsz: huur: Waar mede de Comptn: wederzijds ver  
klaarden te zijn overkoomen en veraccordeerd, ten ware  
wettige reeden van verhindernis sulks quamen te beletten  
andersints tot prestatie van 't geene voorsz: is, zijluij  
den zijn verbindende hare perzoonen in goederen als  
na regten : Versoekende hier van ~~\*\*\*\*\*~~  
Acte, welke is desen: ~~Aldus~~ gedaan en gepasseert ten  
overstaan van Willem Helot ende Philip de La  
Fontaine , als getuygen van geloove hier toe versogt  
die desen nevens de comptn: ende mij Secretaris, ter  
secretarije van Cabo de Goede Hoop mede hebben onderteekent  
op dagh en jaar voorsz:

Als getuygen

Als getuygen  
Cornelis van *Nijkercken*  
dit is het X merk van  
Hendrik Jansz van Lunenbergh

W Helot

W Helot

P De La Fontaine

P De *La Fontaine*

In kennisse van  
mij *Hugo de Goijer*  
secret:s